

JÁSZBERÉNY VÁROSI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

ELŐTERJESZTÉSEK FEDŐLAPJA



Az előterjesztés címe, tárgya:	Beszámoló a Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány 2014. évi gazdálkodásáról
Az előterjesztő megnevezése:	Bernhardt András, a Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány kuratóriumának elnöke
Az előterjesztés Képviselő-testület általi tárgyalásának időpontja:	2015. május 13.
Mellékletek száma:	4 db
Mellékletek megnevezése:	Szöveges beszámoló, Könyvvizsgálói jelentés, Közhasznúsági jelentés, FB jelentés
Feladatot jelent:	-
Véleményező bizottság:	Pénzügyi és Költségvetési Bizottság
Egyéb véleményező szerv:	-
Kabinetirodára való leadás időpontja:	2015. április 27.
Előzetes szakmai vizsgálatot végző kabinettitkár neve, aláírása:	Dr. Vasas Richárd
A törvényességi ellenőrzésre való leadás időpontja:	2015. május 4.
Törvényességi ellenőrzést végző neve, aláírása:	Hajduné Dr. Németh Ildikó
Az előterjesztés nyílt/zárt ülésen tárgyalandó:	Nyílt
A zárt ülés elrendelésének indoka:	-
Az ügyirat iktatószáma:	PH/797-13/2015.
Előkészítésben résztvevők:	Bernhardt András, Faragó Mónika, Kovács Szilvia

Tisztelt Képviselő-testület!

Az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény (a továbbiakban: Törvény) 30. § (1) bekezdése arról rendelkezik, hogy „a civil szervezet köteles a jóváhagyásra jogosult testület által elfogadott beszámolóját, valamint közhasznúsági mellékletét – kötelező könyvvizsgálat esetén a könyvvizsgálói záradékot vagy a záradék megadásának elutasítását is tartalmazó független könyvvizsgálói jelentéssel együtt – az adott üzleti év mérlegfordulónapját követő ötödik hónap utolsó napjáig letétbe helyezni és közzétenni, kötelező könyvvizsgálat esetén ugyanolyan formában és tartalommal, mint amelynek alapján a könyvvizsgáló a beszámolót felülvizsgálta”. A Törvény 46. §-a szerint a közhasznú szervezet köteles a beszámoló jóváhagyásával egyidejűleg közhasznúsági mellékletet készíteni, melyet a beszámolóval azonos módon köteles jóváhagyni, letétbe helyezni és közzétenni.

A Jászberény Város Önkormányzata Képviselő-testületének szervezeti és működési szabályzatáról szóló 7/2013. (II. 14.) önkormányzati rendelet 21. § (1) bekezdése szerint Jászberény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) éves munkatervben rögzíti feladatait és célkitűzéseit.

A Képviselő-testület a Jászberény Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2015. évi munkaterve jóváhagyásáról szóló 350/2014. (XII. 10.) határozatával döntött arról, hogy a 2015. május 13-i rendes ülésének tervezett napirendi pontjai között szerepeljen a „Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány 2014. évi gazdálkodásáról” szóló beszámoló (a továbbiakban: Beszámoló) megtárgyalása is.

A hivatkozott jogszabályi rendelkezéseknek eleget téve a Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány (a továbbiakban: Közalapítvány) a Kuratórium által elfogadott, a civil szervezetek gazdálkodása, az adománygyűjtés és a közhasznúság egyes kérdéseiről szóló 350/2011. (XII. 30.) Korm. rendeletben előírt tartalom szerinti közhasznúsági mellékletet és a Beszámolót a Jászberény Városi Önkormányzatnak, mint Alapítónak, jóváhagyásra beterjeszti.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztés megvitatása után az alábbi határozati javaslatot – egyszerű többséggel – elfogadni szíveskedjen!

**Jászberény Városi Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2015. (V. 13.) határozata**

A Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány 2014. évi gazdálkodásáról szóló beszámoló elfogadásáról

A Jászberény Városi Önkormányzat Képviselő-testülete – a határozat mellékletét képező – a „Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány 2014. évi gazdálkodásáról” szóló beszámolót elfogadja.

Erről:

1. Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány – Jászberény
2. Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal – Szolnok
3. Pénzügyi és Költségvetési Bizottság tagjai
4. Képviselő-testület tagjai
5. Irattár – **é r t e s ü l n e k**.

Jászberény, 2015. április 27.

Bernhardt András s. k.
a Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány
kuratóriumának elnöke

Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány
5100 Jászberény, Lehel vezér tér 18.

BESZÁMOLÓ

a Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány 2014. évi működéséről és gazdálkodásáról

Tisztelt Képviselő-testület!

A Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítványt Jászberény Város Önkormányzata 1995. február 1-jével alapította Jászberény testvérvárosi kapcsolatainak ápolása, nyelvoktatás elősegítése, intézmények és magán személyek közötti cserekapcsolatok felvételének támogatása céljából.

A Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány legutóbb 2014. májusában számolt be a 2013. évi tevékenységéről, az alapítvány pénzügyi helyzetéről, melyet a Képviselőtestület elfogadott.

Jászberény Város Önkormányzatának munkaterve szerint minden év májusában számol be a közalapítvány az elmúlt évi tevékenységéről és gazdálkodásáról.

A közalapítvány 2014. áprilisában írta ki pályázatát a tárgyévben rendelkezésre álló anyagi támogatások elnyerésére, melyre összesen 14 pályázat érkezett. Az igényelt támogatási összeg több mint három millió forint volt. A tavalyi évben többször is kértek támogatást az alapítványtól.

A kuratórium 2014. április 28-ai ülésén bírálta el a beérkezett pályázatokat, és úgy döntött, hogy a beérkezett pályázatok közül nyolcat támogat. Ezen felül még hat további kérelmet támogatott az alapítvány. A beérkezett pályaművek többsége megfelelt a pályázati kiírásnak, a közalapítvány közhasznú céljainak.

A támogatottak listája és a támogatás mértéke a beszámolóban a későbbiekben kerül részletezésre.

A nyertes pályázók a kapott összeg felhasználásáról írásban számoltak el az alapítvány felé. Az elszámolásokból megállapítható, hogy a kapott támogatásokat a pályázatban megjelölt, a kuratórium által támogatott célokra használták fel.

A közalapítvány javára 1%-os személyi jövedelemadó felajánlás a 2014-es évben 40.586.-Ft volt. Az alapítvány alapító okirata alapján az alaptőke mindenkor éves kamata fordítható támogatás céljára. A pályázati alap 2015-ben várhatóan 2.000.000.-Ft, azaz Kettőmillió forint lesz.

A részletes közhasznú jelentés a beszámoló mellékletét képezi.

1. melléklet Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány 2014. évi pénzügyi elszámolása
2. melléklet Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány Felügyelő Bizottságának jelentése
3. melléklet 2014. év Közhasznúsági jelentése
4. melléklet Független könyvvizsgálói jelentés

Tisztelt Képviselő-testület!

A Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány kuratóriumának nevében kérem a közalapítvány működéséről és gazdálkodásáról szóló beszámoló elfogadását.

Jászberény Város Önkormányzata Képviselő-testületének

.....2015.(V.13.) határozata

a Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány 2014. évi gazdálkodásáról szóló beszámoló elfogadásáról

Jászberény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány 2014. évi gazdálkodásáról szóló beszámolóját elfogadja.

Erről értesül:

1. Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány
2. Jász Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal - Szolnok
3. Jogí, Ügy- és Közrendi Bizottság
4. Képviselő-testület valamennyi tagja
5. Irattár

Jászberény, 2015. április 24.



Bernhardt András
a kuratórium elnöke

Kimutatás a 2014. évi támogatásokról

Jászok Egyesülete	200.000.-Ft
Cantate Nobis Énekegyüttes	50.000.-Ft
Gróf Apponyi Albert Általános Iskola	100.000.-Ft
Klapka György Szakközép- és Szakiskola	100.000.-Ft
Palotásy János Vegyeskar	225.000.-Ft
Jász-Lendület Rock and Roll	150.000.-Ft
Nagyboldogasszony Kéttannyelvű Katolikus Általános Iskola és Gimnázium	370.000.-Ft
Testvérvárosok Baráti Egyesülete	135.000.-Ft
Országos Néptánc Baráti Kör Egyesület	270.000.-Ft
Országos Néptánc Baráti Kör Egyesület	100.000.-Ft
Lehel Vezér Gimnázium	100.000.-Ft
Lehel Vezér Gimnázium	80.000.-Ft
Keresztény Értelmiségiek Szövetsége	100.000.-Ft
Keresztény Értelmiségiek Szövetsége	100.000.-Ft

Összesen: **2.080.000.-Ft**

Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány 2014. évi pénzügyi elszámolása

Pénzeszközök 2014. december 31-én:

Folyószámlák	1.170.483.-Ft
Kamatkozó betétszámlák:	8.259.496.-Ft
Pénztár:	10.172.-Ft
Mindösszesen:	9.440.151.-Ft

2014. évi bevétel:

Önkormányzati támogatás	2.080.000.-Ft
Betét kamat, árfolyam nyereség	334.107.-Ft
Rendkívüli bevétel	280.000.-Ft
1% SZJA	40.586.-Ft
Mindösszesen:	2.734.693.-Ft

2014. évi kiadás:

Folyószámla vezetési díj – bankköltség	38.390.-Ft
Támogatás – egyéb ráfordítás	2.080.000.-Ft
Mindösszesen:	2.118.390.-Ft

A közalapítvány 2014-ben támogatási megállapodás alapján 1.500.000.-Ft önkormányzati támogatást kapott, és a 2013-ban fel nem használt önkormányzati támogatással együtt 2.080.000.-Ft támogatást nyújtott különböző civil szervezeteknek és oktatási intézményeknek. A közalapítvány az általa nyújtott támogatásokról az önkormányzat felé 2014. december 31-én elszámolt.

Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány
Felügyelő Bizottság
Jászberény, Lehel vezér tér 18.

Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány
Felügyelő Bizottságának jelentése

Tisztelt Kuratórium!

A Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány Felügyelő Bizottsága (továbbiakban: Bizottság) 2015. április 10-én megtárgyalta a Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány (továbbiakban: Közalapítvány) 2014. évről szóló közhasznúsági jelentését, valamint az ahhoz tartozó független könyvvizsgálói jelentést.

Bizottságunk a közhasznúsági valamint a független könyvvizsgálói jelentésben foglaltakat egyhangúlag elfogadta.

Ennek megfelelően kérem a Tisztelt Kuratóriumi Tagokat, hogy a Közalapítvány 2014. évi közhasznúsági jelentését és a független könyvvizsgálói jelentésben foglaltakat tárgyalják meg, és javaslom, hogy azokat fogadják el.

Jászberény, 2015. április 10.

Tisztelettel:


(Kiss József)
a Felügyelő Bizottság elnöke

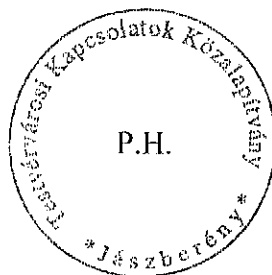
*Testvérvárosi Kapcsolatok
Közalapítvány
5100 Jászberény, Lehel vezér tér 18.*

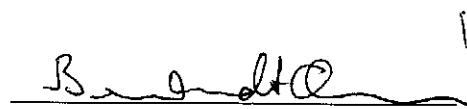
KÖZHASZNÚSÁGI JELENTÉS

2014. év

Tartalma:

1. EGYSZERŰSÍTETT BESZÁMOLÓ ÉS KÖZHASZNÚSÁGI MELLÉKLET
2. KIMUTATÁS a vagyon felhasználásáról
3. KIMUTATÁS a cél szerinti juttatásokról
4. KIMUTATÁS a kapott támogatásokról
5. SZÖVEGES BESZÁMOLÓ a közhasznú tevékenységről
6. KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLET




vezető aláírása

Készült: 2015. március 20.

Elfogadva:



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Törvényszék:

16 Szolnoki Törvényszék

Tárgyév:

2 0 1 4

Beküldő adatai (akinek az ügyfélkapuján keresztül a kérelem beküldésre kerül)

	Előtag	Családi név	Első utónév	További utónevek
Viselt név:		BÚS	BÉLA	
Születési név:		BÚS	BÉLA	
Anyja neve:		ORSZÁGH	MÁRIA	
Születési ország neve:	MAGYARORSZÁG			
Születési település neve:	SZOLNOK			
Születési ideje:	1 9 7 2 - 0 7 - 1 4			

Szervezet neve:

TESTVÉRVÁROSI KAPCSOLATOK KÖZALAPÍTVÁNY

Szervezet székhelye:

Irányítószám: 5 1 0 0

Település: JÁSZBERÉNY

Községi terület neve: LEHEL VEZÉR

Községi terület jellege: tér

Házszám: 18.

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

Bejegyző határozat száma:

0 P K 6 1 7 0 7 / 1 9 9 4 / 2

Nyilvántartási szám:

1 6 - 0 3 - 4 7 1

Szervezet adószáma:

1 8 8 2 5 3 3 4 - 1 - 1 6

Képviselő neve:

BERNHARDT ANDRÁS

Képviselő aláírása:

Keltezés:

JÁSZBERÉNY

2 0 1 5 - 0 3 - 2 0



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

TESTVÉRVÁROSI KAPCSOLATOK KÖZALAPÍTVÁNY

Az egyszerűsített éves beszámoló mérlege			
	Előző év	Előző év helyesbítése	Tárgyév
ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)			
A. Befektetett eszközök			
I. Immateriális javak			
II. Tárgyi eszközök			
III. Befektetett pénzügyi eszközök			
B. Forgóeszközök	9 406		9 440
I. Készletek			
II. Követelések			
III. Értékpapírok			
IV. Pénzeszközök	9 406		9 440
C. Aktív időbeli elhatárolások	3		5
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	9 409		9 445
FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)			
D. Saját tőke	8 679		9 295
I. Induló tőke/jegyzett tőke	2 322		2 322
II. Tőkeváltozás/eredmény	6 649		6 357
III. Lekötött tartalék			
IV. Értékelési tartalék			
V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből	-292		616
VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből			
E. Céltartalékok			
F. Kötelezettségek			
I. Hátrasorolt kötelezettségek			
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek			
III. Rövid lejáratú kötelezettségek			
G. Passzív időbeli elhatárolások	730		150
FORRÁSOK ÖSSZESEN	9 409		9 445



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

TESTVÉRVÁROSI KAPCSOLATOK KÖZALAPÍTVÁNY

Az egyszerűsített éves beszámoló eredmény-kimutatása

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
1. Értékesítés nettó árbevétele									
2. Aktivált saját teljesítmények értéke									
3. Egyéb bevételek	776		2 120				776		2 120
- tagdíj, alapítótól kapott befizetés									
- támogatások	770		2 080				770		2 080
- adományok	6		40				6		40
4. Pénzügyi műveletek bevételei	69		334				69		334
5. Rendkívüli bevételek	180		280				180		280
ebből:									
- alapítótól kapott befizetés									
- támogatások	180		280				180		280
A. Összes bevétel (1+2+3+4+5)	1 025		2 734				1 025		2 734
ebből: közhasznú tevékenység bevételei	1 025		2 734				1 025		2 734
6. Anyagjellegű ráfordítások	47		38				47		38
7. Személyi jellegű ráfordítások									
ebből: vezető tisztségviselők juttatásai									
8. Értékcsökkenési leírás									
9. Egyéb ráfordítások	1 270		2 080				1 270		2 080
10. Pénzügyi műveletek ráfordításai									



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

TESTVÉRVÁROSI KAPCSOLATOK KÖZALAPÍTVÁNY

Az egyszerűsített éves beszámoló eredmény-kimutatása 2.

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
11. Rendkívüli ráfordítások									
B. Összes ráfordítás (6+7+8+9+10+11)	1 317		2 118				1 317		2 118
ebből: közhasznú tevékenység ráfordításai									
C. Adózás előtti eredmény (A-B)	-292		616				-292		616
12. Adófizetési kötelezettség									
D. Adózott eredmény (C-12)	-292		616				-292		616
13. Jávahagyott osztalék									
E. Tárgyévi eredmény (D-13)	-292		616				-292		616
Tájékoztató adatok									
A. Központi költségvetési támogatás									
B. Helyi önkormányzati költségvetési támogatás	770		2 080				770		2 080
C. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás									
D. Normatív támogatás									
E. A személyi jövedelamadó meghatározott részének adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXXVI. törvény alapján kiutalt összeg	6		40				6		40
F. Közszolgáltatási bevétel									

Az adatok könyvvizsgálattal alá vannak támasztva.

Könyvvizsgálói záradék



Igen



Nem



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

1. Szervezet azonosító adatai

1.1 Név

TESTVÉRVÁROSI KAPCSOLATOK KÖZALAPÍTVÁNY

1.2 Székhely

Irányítószám: 5100

Település: JÁSZBERÉNY

Közterület neve: LEHEL VEZÉR

Közterület jellege: tér

Házszám: 18.

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

1.3 Bejegyző határozat száma: 01.PK.61707/1994/2

1.4 Nyilvántartási szám: 16-03-471

1.4 Szervezet adószáma: 18825334-1-16

1.6 Képviselő neve: BERNHARDT ANDRÁS

2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

AZ ALAPÍTVÁNY TÁMOGATÁSÁVAL AZ ALÁBBIK VALÓSULTAK MEG:

- VECHTAI DELEGÁCIÓ FOGADÁSA
- VECHTÁBA UTAZÓ GYEREKEK, TANÁROK ÉS KÓRUS TÁMOGATÁSA
- CONSELVÉBŐL ÉRKEZŐ TANÁROK ÉS DIÁKOK VENDÉGÜL LÁTÁSA
- SUCHA BESKIDZKA-I KÓRUS LÁTOGATÁSA, FOGADÁSA
- GYIMESFELSŐLOKRA UTAZÓ DELEGÁCIÓ TÁMOGATÁSA
- A CSÁNGÓ MIKULÁS ÜNNEPSÉG LEBONYOLÍTÁSA
- A TÉCSŐI KÓRUS FOGADÁSA
- MAGYAR-OSZÉT KIADVÁNY TÁMOGATÁSA

3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése: JÁSZBERÉNY TESTVÉRVÁROSI KAPCSOLATAINAK ÁPOLÁSA

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely: MAGYARORSZÁG HELYI

ÖNKORMÁNYZATAIRÓL SZÓLÓ 2011. ÉVI 189. TÖRVÉNY 13. § (1) BEK. 7. ÉS 15. PONTJA

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja: A TESTVÉRVÁROSOKBA UTAZÓ ÉS ONNAN ÉRKEZŐ DELEGÁCIÓK

3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma: 1000

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

- VECHTA ÉS JÁSZBERÉNY KÖZÖTTI 20 ÉVES KAPCSOLAT ERŐSÍTÉSE
- A CONSELVE-I VENDÉGEK MAGYARORSZÁGI LÁTOGATÁSÁNAK TÁMOGATÁSA
- A GYIMESFELSŐLOKI LÁTOGATÁSOK ÉS VENDÉGFOGADÁSOK FOLYAMATOSSÁ TÉTELE
- A CSÁNGÓ MIKULÁS ÜNNEPSÉG ÉVENKÉNTI MEGRENDEZÉSE



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

TESTVÉRVÁROSI KAPCSOLATOK KÖZALAPÍTVÁNY

4. Közhasznú tevékenység érdekében felhasznált vagyon kimutatása

(Adatok ezer forintban.)

4.1	Felhasznált vagyonelem megnevezése	Vagyonelem értéke	Felhasználás célja
4.2	Felhasznált vagyonelem megnevezése	Vagyonelem értéke	Felhasználás célja
4.3	Felhasznált vagyonelem megnevezése	Vagyonelem értéke	Felhasználás célja
	Közhasznú tevékenység érdekében felhasznált vagyon kimutatása (összesen)		
	Közhasznú tevékenység érdekében felhasznált vagyon kimutatása (mindösszesen)		

5. Cél szerinti juttatások kimutatása

5.1	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgyév
	ADÓMENTES PÉNZBELI JUTTATÁS	1 270	2 080
5.2	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
5.3	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	Cél szerinti juttatások kimutatása (összesen)	1 270	2 080
	Cél szerinti juttatások kimutatása (mindösszesen)	1 270	2 080

6. Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás

6.1	Tisztség	Előző év (1)	Tárgyév (2)
6.2	Tisztség	Előző év (1)	Tárgy év (2)
A.	Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás összesen:		



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

TESTVÉRVÁROSI KAPCSOLATOK KÖZALAPÍTVÁNY

7. Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók

(Adatok ezer forintban.)

Alapadatok	Előző év (1)	Tárgyév (2)
B. Éves összes bevétel	1 025	2 734
ebből:		
C. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján átutalt összeg	6	40
D. Közzolgáltatási bevétel		
E. Normatív támogatás		
F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás		
G. Korrigált bevétel [B-(C+D+E+F)]	1 019	2 694
H. Összes ráfordítás (kiadás)	1 317	2 118
I. Ebből személyi jellegű ráfordítás		
J. Közhasznú tevékenység ráfordításai		
K. Adózott eredmény	-292	616
L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően)		
<i>Erőforrás ellátottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
	<i>Igen</i>	<i>Nem</i>
<i>Ectv. 32. § (4) a) [(B1+B2)/2 > 1.000.000, - Ft]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) b) [K1+K2>=0]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) c) [(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2)>=0,25]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Társadalmi támogatottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
<i>Ectv. 32. § (5) a) [(C1+C2)/(G1+G2) >=0,02]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) b) [(J1+J2)/(H1+H2)>=0,5]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) c) [(L1+L2)/2>= 10 fő]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

TESTVÉRVÁROSI KAPCSOLATOK KÖZALAPÍTVÁNY

Támogatási program elnevezése:	JÁSZBERÉNY VÁROS 2014. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSE - A 4/2014. (II.13.) ÖNKORM. REND. ALAPJÁN		
Támogató megnevezése:	JÁSZBERÉNY VÁROSI ÖNKORMÁNYZAT		
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	önkormányzati költségvetés	<input checked="" type="checkbox"/>	
	nemzetközi forrás	<input type="checkbox"/>	
	más gazdálkodó	<input type="checkbox"/>	
Támogatás időtartama:	2014-ES ÉV		
Támogatási összeg:	2 230 000		
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	2 080 000		
- tárgyéven felhasznált összeg:	2 080 000		
- tárgyéven folyósított összeg:	1 500 000		
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/>	vissza nem térítendő	<input checked="" type="checkbox"/>
Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként			
Személyi			
Dologi	2 080 000		
Felhalmozási			
Összesen:	2 080 000		
Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:			
A TÉCSŐI KÓRUS FOGADÁSÁRA: 100.000 FT; A CONSELVÉBŐL ÉRKEZŐ VENDÉGEK FOGADÁSÁRA: 200.000 FT; A GYIMESFELSŐLOKRA UTAZÓ DELEGÁCIÓ VALAMINT A CSÁNGÓ MIKULÁS TÁMOGATÁSA: 520.000 FT; A SUCHA BESKIDZKA-I KÓRUS FOGADÁSÁRA: 100.000 FT; A VECHTÁBA UTAZÓ UTAZÓ TANÁROK, GYEREKEK ÉS KÓRUS TÁMOGATÁSA: 675.000 FT; A VECHTÁBÓL ÉRKEZŐ TANÁSOK FOGADÁSA: 235.000 FT; A CANTATE NOBIS ÉNEKEGYÜTTES UTAZÁSI TÁMOGATÁSA: 50.000 FT; MAGYAR-OSZÉT KIADVÁNY TÁMOGATÁSA: 200.000 FT			
Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása			

K I M U T A T Á S
a vagyon felhasználásáról
2014. év

eFt-ban

Megnevezés	Előző évi összeg eFt	Tárgyévi összeg eFt	Változás				Megjegyzés	
			%		eFt			
			+	-	+	-		
Saját tőke (összesen)	8 679	9 295	7			616		
Induló tőke	2 322	2 322						
Induló tőke								
- növekedésre ható tényezők								
- csökkenésére ható tényezők								
Tőkeváltozás	6 649	6 357		4,4		-292		
- növekedésre ható tényezők								
- csökkenésére ható tényezők								
= közhasznú tevékenység tárgyévi vesztesége								
= vállalkozási tevékenység tárgyévi vesztesége								
= egyéb								
Tárgyévi eredmény	-292	616				908		
Tárgyévi eredmény								
- növekedésre ható tényezők								
- csökkenésére ható tényezők								

Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány
Jászberény, Lehel vezér tér 18.

K I M U T A T Á S
a cél szerinti juttatásokról
2014. év

eFt-ban

Megnevezés	Előző évi eFt	Tárgyévi eFt	Változás			Megjegyzés
			%	eFt		
				+	-	
Közhasznú tevékenység*keretében (nem pályázat útján) nyújtott						
- pénzbeli juttatások összesen						
- ebből: = adóköteles						
= adómentes						
- nem pénzbeli juttatások összesen						
ebből: = adóköteles						
= adómentes						
Pályázó(k)nak adott juttatások***						
(kötelezettségként nyilvántartott összegből)						
- pénzösszeg						
- eszközérték						
Pályázó(k)nak adott juttatások***						
(bevételeként nyilvántartott összegből)	1 270	2 080	164		810	
- pénzösszeg	1 270	2 080	164		810	
- eszközérték						
Egyéb						
Összesen:	1 270	2 080	164		810	
Egyéb cél szerinti (nem közhasznú) tevékenység						
** keretében nyújtott						
- pénzbeli juttatások	1 270	2 080	164		810	
- nem pénzbeli juttatások						
Egyéb						
Összesen:	1 270	2 080	164		810	

Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány
Jászberény, Lehel vezér tér 18.

K I M U T A T Á S
a kapott támogatásokról
2014. év

eFt-ban

Ssz.	Támogató megnevezése	Támogatott cél	Támogatás összege		Változás		
			előző évi eFt	tárgyévi eFt	%	+	-
1.	Központi költségvetési szerv						
2.	Elkülönített állami pénzalap						
3.	Helyi önkormányzat és szervei	alapítványi cél	770	2 080	270		1 310
4.	Kisebbségi települési önkorm.						
5.	Vechta város						
6.	Pályázató						
7.	Magánszemélyek						
8.	Egyéni vállalkozók						
9.	Jogi személyiségű társaságok						
10.	Jogi személyiség nélk. társaságok						
11.	Közhasznú szervezetek						
12.	SZJA 1 %-a (APEH)		6	41	680		35
13.	Egyéb						
Összesen:			776	2 121			1 345

**Testvérvárosi Kapcsolatok
Közalapítvány**

2014. évi szöveges beszámoló
közhasznú tevékenységről

A közalapítványt a bíróság 471. számú határozatával vette közhasznúsági nyilvántartásba 1995. február 11-én.

A közalapítvány vállalkozási tevékenységet nem végez.

A szervezet közhasznú tevékenysége:

Jászberény város testvérvárosi kapcsolatainak ápolása, nyelvtanulás, külföldi tanulmányutak támogatása.

Célja megvalósításában társadalmi megbízatású személyek működnek közre, akik javadalmazásban nem részesülnek.

A közalapítvány 2014-ben támogatási megállapodás alapján 1.500.000 Ft önkormányzati támogatást kapott. Az elmúlt évben kapott, de fel nem használt és elhatárolt 730.000 Ft-os önkormányzati támogatással együtt az alapítvány 2014-ben 2.230.000 Ft összegből nyújthatott támogatásokat különböző szervezetek részére.

A közalapítvány kuratóriumi döntés alapján 2.080.000 Ft támogatást nyújtott 11 szervezet részére, mely támogatásokról a támogatást felhasználó minden szervezet elszámolt. Egy, a 2013. évben támogatást kapott, de azt fel nem használó szervezet a 2014. évben visszautalta a fel nem használt támogatást (280.000 Ft).

Az alapítvány által 2014-ben fel nem használt 150.000 Ft önkormányzati támogatás elhatárolásra került.

Az alapítványi kiadásként bankköltsége merült fel 38 e Ft összegben. Jóléti és kulturális – reprezentációs – kiadása nem volt. A közhasznú tevékenység tárgyévi nyeresége 616 e Ft. A saját tőke összege 7 %-kal növekedett.

A közalapítvány pénzügyi helyzete:

Pénztár: 10.172 Ft
Folyószámlák: 1.170.483 Ft
Kamatkozó betétszámlák: 8.259.496 Ft
Összesen: 9.440.151 Ft

Összefoglalva tehát megállapítható, hogy a közalapítványnak a 2014. évben mind a bevételei, mind a kiadásai a közhasznú tevékenységével összefüggésben merültek fel, vagyoni helyzete stabil.

Jászberény, 2015. március 20.

KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLET

a 2014. évi közhasznú egyszerűsített éves beszámolóhoz

I. ÁLTALÁNOS RÉSZ

1. A közalapítvány főbb adatai

Neve:	Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány
Címe:	5100 Jászberény Lehel Vezér tér 18.
KSH száma:	43084
Adószáma.	18825334-1-16

2. A közalapítvány tevékenységi köre

A közalapítvány tevékenységi körébe – alapvetően – az alábbi feladatok tartoznak bele.

Jászberény város testvérvárosi kapcsolatainak ápolása, nyelvvoktatás, külföldi tanulmányutak támogatása.

3. Számviteli politika célja, meghatározó elemei, számviteli alapelvek érvényesülése:

- beszámoló formája: közhasznú egyszerűsített éves beszámoló
- Könyvvizetés módja: kettős könyvvitel
- Mérlegkészítés napja: 2015. március 20.

A közalapítvány számviteli politikájának fő célja, hogy a számvitelről szóló 2000. évi C. törvényben (a továbbiakban: Szvt.) meghatározott előírások alkalmazásának szabályozása a megbízható és valós kép kialakítása érdekében.

4. Vagyoni, pénzügyi helyzet és a jövedelmezőség alakulása

A közalapítvány bevételei 2014. évben a pénzeszközök után járó kamatokból valamint önkormányzattól kapott támogatásból származtak.

5. Érdekeltségi viszonyok, befektetések:

A közalapítvány *befektetése(i)*: nem rendelkezik befektetéssel

A közalapítvány által *ellenőrzött társaságok* : nincs ellenőrzött társaság

Résztvényekkel nem rendelkezik a közalapítvány.

II. Specifikus rész

1. Általános előírások, kiegészítések

A jelenleg érvényes számviteli törvény 2001. január 1-én lépett hatályba. Az ebből adódó kötelezettségeket a közalapítvány teljesítette: szabályzatok elkészítése, a nyitó adatok átrendezése.

a.) Alkalmazott értékelési eljárások:

- A közalapítvány az eszközei és a kötelezettségei leltározással, egyeztetéssel és egyedi értékeléssel lettek a leltározási szabályzat szerint meghatározva.
- A házi pénztár záró állománya a pénznemenként leltározott készpénz értékét tükrözi a pénztárjelentés értékével egyezően.
- A társaság bankbetéteinek számlakivonatokkal történő egyeztetése megtörtént.

b.) A számviteli eljárásban bekövetkező változások

A közalapítványnak az év során nem volt olyan tétele, melyet az alábbi okok miatt ki kellene emelni, vagy jelölni:

- az össze nem hasonlítható adat,
- a tétel átrendezések
- ellenőrzés, az önellenőrzés során feltárt jelentősebb összegű hiba,
- az alkalmazott értékelési eljárások változtatása,
- egy eszköz vagy kötelezettség a mérlegben több tételben is elhelyezhető lenne,
- egy eszköz vagy kötelezettség minősítése az egyik évről a másik évre megváltozott volna.

2. Tételes előírások, kiegészítések:

1. Mérleghez kapcsolódó kiegészítések:

- **Környezet védelmét szolgáló** tárgyi eszközökkel, veszélyes hulladékkal nem rendelkezik a közalapítvány.
- Év végén **céltartalék** képzésére nem került sor.
- A **mérleg szerinti eredmény** 616.303 Ft nyereség.
- 2014-ben nincsen olyan tétel, ahol a **visszafizetendő összeg nagyobb**, mint a kapott összeg.
- Az éven belül visszafizetendő **törlesztések** értéke: nincs

- **Az aktív időbeli elhatárolások** a lekötött forint betét kamat elhatárolását tartalmazza.
- A **passzív időbeli elhatárolások** az önkormányzati támogatás 150.000 Ft-os fel nem használt összegét jelenti.

2. Az eredmény-kimutatáshoz kapcsolódó kiegészítések:

A költségek, ráfordítások bemutatása:

(ezer Ft)

Megnevezés	Érték
anyagköltség	
igénybevett szolgáltatások	
hatósági díjak, bankköltségek	38
Jóléti és kulturális költségek	
béreköltség	
járadékok	
rendkívüli ráfordítás	
egyéb ráfordítás	2 080
6.sorból: követelések értékvesztése	
Összesen:	2 118

A közalapítványnak nem volt:

- kutatás, kísérleti fejlesztés költsége,
- garancia költsége,
- exporttámogatása,
- és elkülönített állami pénzalapoktól **kapott támogatása.**

A közalapítvány 2014-ben támogatási megállapodás alapján 1.500.000 Ft önkormányzati támogatást kapott. Az elmúlt évben kapott, de fel nem használt és elhatárolt 730.000 Ft-os önkormányzati támogatással együtt az alapítvány 2014-ben 2.230.000 Ft összegből nyújthatott támogatásokat különböző szervezetek részére.

A közalapítvány kuratóriumi döntés alapján 2.080.000 Ft támogatást nyújtott 11 szervezet részére, mely támogatásokról a támogatást felhasználó minden szervezet elszámolt. Egy, a 2013. évben támogatást kapott, de azt fel nem használó szervezet a 2014. évben visszautalta a fel nem használt támogatást (280.000 Ft).

Az alapítvány által 2014-ben fel nem használt 150.000 Ft önkormányzati támogatás elhatárolásra került.

Az alapítvány a felhasznált 2.080.000 Ft-ról a támogató felé 2014. december 31-én elszámolt.

3. *Mérlegen kívüli tételek:*

A **mérlegben még nem szereplő**, de a pénzügyi helyzetértékelés szempontjából lényeges pénzügyi kötelezettségekkel nem rendelkezik a közalapítvány.

Garanciális kötelezettség nem terhelte, illetve a várhatóan a jövőben sem terheli a közalapítványt.

Zálogjog, óvadék, opciós jog, egyéb jogok, szerződést biztosító mellékkötelezettségek nem illetik meg és nem terhelik a közalapítványt.

Környezetvédelmi kár nem terheli a közalapítványt és várhatóan nem is fogja.

4. *Valós vagyoni, pénzügyi, jövedelmezőségi helyzet részletes bemutatása, az eszközök összetételének saját tőke és kötelezettségek alakulásának, likviditás és fizetőképesség alakulásának az értékelése, valamint az adatok szöveges magyarázata:*

A közalapítvány készletekkel, befektetett eszközökkel nem rendelkezik.

A forgóeszközök között kizárólag pénzeszközök kerültek kimutatásra, melyen az előző évi értékkel egyezők.

Ennek hatásai a következők:

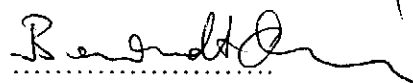
- a közalapítvány eredménye 616 e Ft lett, és a saját tőke összege jelentősen meghaladja a jegyzett tőke összegét.
- a mérleg főösszege 7%-kal növekedett a 2013. évihez képest.

III. Tájékoztató rész

1. A tárgyévben munkavállalót nem foglalkoztatott a közalapítvány.
2. A közalapítvány kuratóriumának tagjai tevékenységükért 2014. évben járandóságot nem kaptak.
3. Képviselőre jogosult
Neve: Bernhardt András
Címe: 5100 Jászberény Lehel Vezér tér 18.
4. Könyvvizsgáló neve: Vári Imre
Kamarai bejegyzési száma: 000870
Könyvvizsgálói díj: 75.000 Ft.

Jászberény, 2015. március 20.




Kuratórium elnöke

FÜGGETLEN KÖNYVVIZSGÁLÓI JELENTÉS

a Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány Kuratóriuma részére, a 2014. évi közhasznú egyszerűsített éves beszámolójának könyvvizsgálatáról

Elvégeztem a **Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány (5100. Jászberény, Lehel vezér tér 18.)**, mellékelt 2014. évre vonatkozó, 2014 december 31-i fordulónappal elkészített közhasznú egyszerűsített mérlegének, közhasznú egyszerűsített eredmény-kimutatásának, kiegészítő mellékletének könyvvizsgálatát – **melyben az eszközök és források egyező fősszege 9.445 E Ft, tárgyévi közhasznú tevékenységből származó eredménye 616 E Ft (nyereség), a közhasznú tevékenység bevétele 2.734 E Ft, közhasznú tevékenység ráfordításai 2.118 E Ft, mely adatokat a Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány 2014. évről készített közhasznú egyszerűsített éves beszámolója tartalmazza.**

A vezetés felelőssége az éves beszámolóért

A közhasznú egyszerűsített éves beszámolónak a számviteli törvényben, illetve az egyéb szervezetek beszámolás készítés és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló 224/2000. (XII. 19) Korm. rendeletben foglaltaknak, és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvek szerint történő elkészítése és valós bemutatása az ügyvezetés felelőssége. Ez a felelősség magában foglalja az akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításoktól mentes közhasznú egyszerűsített éves beszámoló elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső ellenőrzés kialakítását, bevezetését és fenntartását, a megfelelő számviteli politika kiválasztását és alkalmazását, valamint az adott körülmények között észszerű számviteli becslések elkészítését.

A könyvvizsgáló felelőssége

A könyvvizsgáló felelőssége a közhasznú egyszerűsített éves beszámoló véleményezése az elvégzett könyvvizsgálat alapján.

A könyvvizsgálatot a magyar Nemzeti Könyvvizsgálati Standardok és a könyvvizsgálatra vonatkozó – Magyarországon érvényes - törvények és egyéb jogszabályok alapján hajtottam végre. A fentiek megkövetelik, hogy megfeleljek bizonyos etikai követelményeknek, valamint, hogy a könyvvizsgálatot úgy tervezzem és végezzem el, hogy kellő bizonyosságot szerezzek arról, hogy a közhasznú egyszerűsített éves beszámoló nem tartalmaz lényeges hibás állításokat.

A könyvvizsgálat magában foglalja olyan eljárások végrehajtását, amelyek célja könyvvizsgálati bizonyítékot szerezni a közhasznú egyszerűsített éves beszámolóban szereplő összegekről és közzétételekről. A kiválasztott eljárások, beleértve a közhasznú egyszerűsített éves beszámoló akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításai kockázatának felmérését is, a könyvvizsgáló megítélésétől függenek.

Vim

A kockázatok ilyen felmérésekor a könyvvizsgáló a közhasznú egyszerűsített éves beszámoló ügyvezetés általi elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső ellenőrzést azért mérlegeli, hogy olyan könyvvizsgálati eljárásokat tervezzen meg, amelyek az adott körülmények között megfelelőek, de nem azért, hogy a közalapítvány belső ellenőrzésének hatékonyságára vonatkozóan véleményt mondjon. A könyvvizsgálat magában foglalja továbbá az alkalmazott számviteli alapelvek megfelelőségének és az ügyvezetés számviteli becslései ésszerűségének, valamint a közhasznú egyszerűsített éves beszámoló átfogó bemutatásának értékelését is.

Meggyőződésem, hogy a megszerzett könyvvizsgálati bizonyítékuk elegendő és megfelelő alapot nyújtanak a könyvvizsgálói záradék megadásához.

Vélemény:

Véleményem szerint a 2014. évi közhasznú egyszerűsített éves beszámoló megbízható és valós képet ad a Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány 2014. december 31-én fennálló vagyoni, pénzügyi helyzetéről, valamint az ezen időponttal végződő évre vonatkozó jövedelmi helyzetéről, a számviteli törvényben, illetve az egyéb szervezetek beszámoló készítési és könyvvvezetési kötelezettségeinek sajátosságairól szóló 224/2000. (XII.19.) Korm. rendeletben foglaltakkal összhangban.

Szolnok, 2015. március 20.



Vári Imre

Kamarai tag könyvvizsgáló aláírása

Nyilvántartási szám: 000870

Költségvetési minősítés: KM002762

50000. Szolnok, Mészáros Lőrinc 32.